ENGLISH

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.
This Philips epilator has been designed specifically for epilating sensitive areas. Its precision epilating head is tailored for hair removal in the bikini line, underarms, chin and upper lip. It gives you superior performance in epilation, providing you with perfect and long-lasting smoothness in a pleasant way. Hairs are removed by the root and grow back thinner and less visible.
Enjoy perfect long-lasting smooth skin with this cordless epilator - even in sensitive or hard-to-reach areas.

General description (Fig. 1)

A Epilator
B On/off slide
C Non-rechargeable batteries
D Lid of battery compartment
E Cleaning brush

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Keep the appliance dry.
- Do not use the appliance near or over a washbasin or bath filled with water.
- Do not use the appliance in the bath or in the shower.

Warning

- Do not use the appliance if it is damaged or broken to avoid injuries.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Caution

- The epilator is intended for epilating sensitive areas, such as the bikini line, the upper lip, the chin and hard-to-reach areas, such as knees and ankles. Do not use the epilator for any other purpose.
- For hygienic reasons, the appliance should only be used by one person.
- To prevent damage and injuries, keep the **running** epilator away from scalp hair, eyebrows, eyelashes, clothes, threads, cords, brushes etc.
- Do not use the appliance on irritated skin or skin with varicose veins, rashes, spots, moles (with hairs) or wounds without consulting your doctor first.
- People with a reduced immune response or people who suffer from diabetes mellitus, haemophilia or immunodeficiency should also consult their doctor first.
- Your skin may become a little red and irritated the first few times you use the appliance. In rare cases, epilating in sensitive areas may also cause bleeding points. This phenomenon is absolutely normal and quickly disappears. As you use the appliance more often, your skin gets used to epilation, skin irritation decreases and regrowth becomes thinner and softer. If the irritation has not disappeared within three days, we advise you to consult a doctor.
- Do not expose the appliance to temperatures lower than 5°C or higher than 35°C.
- Only use the epilator on non-rechargeable AA 1.5V alkaline batteries.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Epilation tips

Before you start epilating

Note: Always clean the epilator before first use.

- When you use the appliance for the first time, we advise you to try it out on an area with only light hair growth to get accustomed to the epilation process.
- We advise you to epilate before going to bed at night, as skin irritation usually disappears overnight.
- Epilation is easier just after taking a bath or shower. Make sure your skin is completely dry when you start epilating.
- Make sure your skin is clean, entirely dry and free from grease. Do not use any deodorant, makeup or cream before you start epilating.
- Epilation is easier and more comfortable when the hair has the optimum length of 3–4 mm. If the hairs are longer, we recommend that you shave first and epilate the shorter regrowing hairs after approx. 1 week.
- As your hair grows in different cycles, it is best to epilate a few days in a row when you start epilating. This will help you to remain stubble-free longer because your hairs will start regrowing in the same cycle and pace.

During epilation

- While epilating, stretch your skin with your free hand. This lifts up the hairs and helps to minimise the pulling sensation.
- Rub your skin to lift short hairs.
- For optimal performance, place the epilating head on the skin at an angle of 90° with the on/off slide pointing in the direction in which you are going to move the appliance. Guide the appliance across the skin against the direction of hair growth in a slow, continuous movement without exerting any pressure.
- On some areas, hair may grow in different directions. In this case, it may be helpful to move the appliance in different directions to achieve optimal results.
- If you sweat during epilation, dab your skin dry with a soft cloth.

After epilation

- Use a soft deodorant without alcohol or a special deodorising cream for epilated skin after epilating the underarms.
- To relax the skin, we advise you to apply a moisturising cream immediately after epilation or a few hours after epilation, depending on what is better for your skin.
- Regular use of an exfoliating sponge or cream (e.g. during showering) 24 hours after epilation helps to prevent ingrowing hair, as the gentle scrubbing action removes the upper skin layer and fine hair can get through to the skin surface.

Using the epilator

Inserting the batteries

1 Remove the lid of the battery compartment by sliding it down (Fig. 2).

2 Insert two AA 1.5V alkaline batteries into the battery compartment (Fig. 3).

Note: Make sure the + and - poles of the batteries point in the direction indicated in the battery compartment.

Note: New batteries offer an operating time of up to 40 minutes.

3 Slide the lid of the battery compartment back onto the appliance.

Do not let metal objects come into contact with the battery terminals and do not short-circuit the batteries.

Epilating with the epilator

Use the epilator to epilate the underarms, the bikini line, the upper lip, the chin and hard-to-reach areas.

1 Thoroughly clean the area to be epilated. Remove any residues of deodorant, cream etc. Then dab the skin dry.

2 Switch on the appliance.

3 Place the epilating head at an angle of 90° onto the skin with the on/off slide pointing in the direction in which you are going to move the appliance.

Note: Always stretch the skin with your free hand.

4 To epilate the bikini line or underarms, move the appliance slowly over the skin, against the direction of the hair growth.
- Epilate your bikini line as shown in the figure (Fig. 4).
- Epilate your underarms as shown in the figure. Raise your arm to stretch the skin. Move the appliance in different directions to catch all hairs (Fig. 5).

5 If you want to epilate the area around your mouth (upper lip and chin), follow the instructions below.

Tip: We advise you to always epilate the area around your mouth before you go to bed at night, as this allows any skin irritation that may develop to disappear overnight. When you epilate the area around the mouth the first few times, skin irritation or bleeding points (small injuries) may occur in rare cases, as the skin in this area is very sensitive.
- Place the epilator at an angle of 90° onto the skin and move the appliance slowly over the skin against the direction of hairgrowth (Fig. 6).

Note: To make the epilation as comfortable as possible stretch the skin around the mouth with your free hand. Do not press the epilator too firmly against the skin. Move the appliance slowly over the skin against the direction of hair growth.
- You can also move the appliance in different directions to catch all hairs (Fig. 7).

Tip: To relax the skin, we advise you to apply a moisturising cream immediately after epilation or a few hours after epilation, depending on what is better for your skin.

Do not use this appliance to remove hairs that grow out of moles.

Do not use this appliance to epilate eyebrows or eyelashes.

Cleaning and maintenance

Never immerse the epilator in water or any other liquid, nor rinse it under the tap (Fig. 8).

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Note: Make sure the epilator is switched off before you start to clean it.

Note: Clean the appliance after each use to ensure better performance.

1 Clean the epilator regularly by removing loose hairs with the cleaning brush. Do not switch the appliance on while brushing (Fig. 9).

2 Clean the appliance with a dry cloth.

Replacement

The lid of the battery compartment can be replaced. If you need to replace it, go to your Philips dealer or an authorised Philips service centre.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 10).
- Non-rechargeable batteries contain substances that may pollute the environment. Do not throw away non-rechargeable batteries with the normal household waste, but dispose of them at an official collection point for batteries. Always remove the non-rechargeable batteries before you discard and hand in the appliance at an official collection point (Fig. 11).

Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at **www.philips.com** or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Centre in your country.

DANSK

Introduktion

Tillykke med dit køb og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den support, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.
Denne Philips-epilator er designet specielt til epilering af følsomme områder. Dens præcisionsepilatorhoved er skræddersyet til hårfjerning i bikinilinjen, armhulerne, på hagen og overlæben. Den giver dig overlegen ydelse i epilering og dermed perfekt blød og glat hud i lang tid og på en behagelig måde. Hår fjernes ved roden, og de nye hår, der gror ud, er tyndere og mindre synlige.
Få perfekt og blød hud i lang tid med denne trådløse epilator - selv på følsomme områder eller områder, der er svære at nå.

Generel beskrivelse (fig. 1)

A Epilator
B On/off-skydekontakt
C Ikke-genopladelige batterier
D Låg til batterirum
E Rensebørste

Vigtigt

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

Fare

- Hold apparatet tørt.
- Brug ikke apparatet nær eller over en håndvask eller et badekar med vand.
- Brug ikke apparatet i badet eller under bruseren.

Advarsel

- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ødelagt, da dette kan medføre personskade.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske og mentale evner, nedsat følesans eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i apparatets anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Apparatet bør holdes uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med det.

Forsigtig

- Epilatoren er beregnet til epilering af følsomme områder som f.eks. bikinilinjen, overlæben, hagen og områder, der er svære at nå, som f.eks. knæ og ankler. Anvend ikke epilatoren til andre formål.
- Af hygiejniske grunde bør apparatet kun anvendes af en og samme person.
- Når apparatet **er tændt**, skal det holdes væk fra hovedhår, øjenbryn, øjenvipper, tøj, snore, ledninger, børster osv. for at undgå skader og uheld.
- Brug ikke apparatet på irriteret hud eller områder med åreknuder, udslæt, knopper, modermærker (med hår) eller sår uden at konsultere din læge først.
- Personer med svækket immunforsvar eller personer, der lider af diabetes mellitus, hæmofili eller nedsat immunforsvar, skal altid konsultere lægen først.
- Huden bliver muligvis lidt rød og irriteret de første gange, apparatet anvendes. Det kan i sjældne tilfælde ske, at epilering i følsomme områder forårsager blødninger. Dette er helt normalt og vil hurtigt forsvinde. Efterhånden som huden vænner sig til behandlingen, bliver den mindre irriteret, og hårene, der gror ud igen, vil være blødere og tyndere. Hvis en eventuel hudirritation ikke er forsvundet efter tre dage, bør du søge læge.
- Udsæt ikke apparatet for temperaturer under 5°C eller over 35°C.
- Brug kun epilatoren med ikke-genopladelige AA 1,5 V alkalinebatterier.

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle standarder for elektromagnetiske felter (EMF). Ved korrekt anvendelse i overensstemmelse med instruktionerne i denne brugsvejledning, er apparatet sikkert at anvende, ifølge den videnskabelige viden, der er tilgængelig i dag.

Tips til epilering

Før du starter epileringen

Bemærk: Rengør altid epilatoren før første brug.

- Første gang apparatet bruges, anbefales det at begynde et sted med let hårvækst, så du gradvist vænner dig til fremgangsmåden ved epilering.
- Vi anbefaler, at du bruger epilatoren, før du går i seng om aftenen, da hudirritation for det meste forsvinder i løbet af natten.
- Det er nemmest at bruge epilatoren lige efter et kar- eller brusebad, men huden skal være helt tør, inden du starter.
- Sørg for, at huden er ren, helt tør og fri for fedtstoffer. Undlad at bruge nogen former for deodorant, makeup eller creme før epilering.
- Epilering er nemmere og mere behageligt, når hårene højst er 3–4 mm. Hvis hårene er længere, anbefaler vi, at du barberer først og epilerer de korte hår, der vokser ud igen, efter ca. 1 uge.
- Da håret vokser med forskellige hastigheder, er det bedst at bruge epilatoren et par dage i træk, når du begynder epileringen. Dermed slipper du for stubbe i længere tid, eftersom hårene begynder at vokse tilbage i det samme tempo.

Under epilering

- Stræk huden ud med den frie hånd, når du epilerer. Det løfter hårene og er med til at reducere smertefornemmelsen.
- Massér huden for at løfte korte hår
- Epilatorhovedet fungerer bedst, hvis du anbringer det i en ret vinkel på huden (90°), og on/off-skydekontakten vender i den retning, som apparatet skal bevæges i. Før apparatet hen over huden imod hårenes vækstretning i en langsom og konstant bevægelse uden at presse.
- I nogle områder vokser håret muligvis i forskellige retninger. I så fald kan det være en god ide at bevæge apparatet rundt i forskellige retninger for at opnå det bedste resultat.
- Hvis du sveder under epileringen, skal du tørre huden forsigtigt med en blød klud.

Efter epilering

- Brug en mild deodorant uden alkohol eller en speciel deodorantcreme til epileret hud efter epilering i armhulerne.
- Vi anbefaler, at du smører huden med fugtighedscreme umiddelbart efter brug af epilatoren eller et par timer senere, afhængigt af hvad der er bedst for din hud.
- Hvis du regelmæssigt bruger en eksfolierende svamp eller creme 24 timer efter epileringen (f.eks. når du er i bad), er det med til at forebygge indgroede hår, da den blide skrubbebevægelse fjerner det øverste hudlag, så de bløde hår kan komme igennem til hudens overflade.

Brug af epilatoren

Isætning af batterier

1 Fjern låget til batterirummet ved at skubbe det ned (fig. 2).

2 Indsæt to AA 1,5 V alkalinebatterier i batterirummet (fig. 3).

Bemærk: Sørg for, at batteripolerne + og - peger i den retning, der er indikeret i batterirummet.

Bemærk: Nye batterier har en brugstid på op til 40 minutter.

3 Skub dækslet til batterirummet på apparatet igen.

Undgå, at metalgenstande kommer i kontakt med batteripolerne, og kortslut ikke batterierne.

Epilering med epilatoren

Anvend epilatoren til at epilere armhulerne, bikinilinjen, overlæben, hagen og svært tilgængelige områder.

1 Rengør området, som skal epileres, grundigt. Fjern rester af deodorant, creme osv. Dup derefter området tørt.

2 Tænd for apparatet.

3 Placer epilatorhovedet i en vinkel på 90° på huden med on/off-knappen i den retning, som apparatet skal bevæges i.

Bemærk: Stræk altid huden med din frie hånd.

4 Før apparatet langsomt over huden, i modsat retning af hårets vækstretning, for at epilere bikinilinjen eller under armene.
- Epiler bikinilinjen som vist på tegningen (fig. 4).
- Epiler armhulerne som vist på tegningen. Løft armen for at strække huden. Bevæg apparatet i forskellige retninger for at få alle hårene med (fig. 5).

5 Hvis du vil epilere området rundt om munden (overlæbe og hage), skal du følge instruktionerne nedenfor.

Tip: Vi anbefaler, at du altid epilerer området rundt om munden, inden du går i seng om aftenen, så eventuel hudirritation kan forsvinde i løbet af natten. Når du epilerer området omkring munden de første gange, kan der i sjældne tilfælde opstå hudirritation eller blødninger (små skader), da huden er meget følsom i dette område.
- Placer epilatoren i en vinkel på 90° på huden, og bevæg langsomt apparatet over huden mod hårets vækstretning (fig. 6).

Bemærk: Du får den mest behagelige epilering ved at strække huden omkring munden med din frie hånd. Tryk ikke epilatoren for hårdt mod huden. Før apparatet langsomt over huden i modsat retning af hårets vækstretning.
- Du kan også føre apparatet i forskellige retninger for at fange alle hårene (fig. 7).

Tip: Vi anbefaler, at du smører huden med fugtighedscreme umiddelbart efter brug af epilatoren eller et par timer senere, afhængigt af hvad der er bedst for din hud.

Brug ikke dette apparat til at fjerne hår, der vokser på modermærker.

Brug ikke apparatet til at epilere øjenbryn eller øjenvipper.

Rengøring og vedligeholdelse

Epilatoren må aldrig kommes ned i vand eller andre væsker eller skylles under vandhanen (fig. 8).

Brug aldrig skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler så som benzin, acetone eller lignende til rengøring af apparatet.

Bemærk: Kontroller, at epilatoren er slukket, før du rengør den.

Bemærk: Rengør altid apparatet efter brug for at sikre optimal ydeevne.

1 Rengør epilatoren regelmæssigt ved at fjerne løse hår med rensebørsten. Tænd ikke for apparatet under børstning (fig. 9).

2 Tør apparatet med en tør klud.

Udskiftning

Låget til batterirummet kan udskiftes. Henvend dig til en Philips-forhandler eller et autoriseret Philips-servicecenter, hvis du skal have det udskiftet.

Miljøhensyn

- Apparatet må ikke smides ud sammen med det almindelige husholdningsaffald, når det til sin tid kasseres. Aflevér det i stedet på en kommunal genbrugsstation. På den måde er du med til at beskytte miljøet (fig. 10).
- Ikke-genopladelige batterier indeholder stoffer, der kan skade miljøet. Smid aldrig brugte ikke-genopladelige batterier ud sammen med det normale husholdningsaffald, men aflevér dem på et officielt indsamlingssted for batterier. Fjern altid de ikke-genopladelige batterier, inden apparatet til sin tid kasseres og afleveres på et officielt indsamlingssted (fig. 11).

Reklamationsret og service

For alle yderligere oplysninger eller ved eventuelle problemer med apparatet henvises til Philips' hjemmeside på adressen **www.philips.com** eller det lokale Philips Kundecenter (telefonnumre findes i vedlagte "Worldwide Guarantee"-folder). Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du kontakte din lokale Philips-forhandler.

Fejlfinding

Dette kapitel opsummerer de mest almindelige problemer, du kan støde på ved brug af apparatet. Hvis du ikke kan løse problemet ved hjælp af nedenstående oplysninger, bedes du kontakte Philips Kundecenter.

SUOMI

Johdanto

Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philips-tuotteiden käyttäjäksi! Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa www.philips.com/welcome.
Tämä Philips-epilaattori on suunniteltu erityisesti herkkien alueiden epiloimiseen. Sen tarkka epilointipää on tarkoitettu ihokarvojen poistamiseen bikinirajasta, kainaloista, leuasta ja ylähuulesta. Se epiloi erittäin tehokkaasti, ja saat mukavasti täydellisen sileän lopputuloksen, joka kestää pitkään. Ihokarvat poistetaan juurineen ja ne kasvavat takaisin ohuempina ja näkymättömämpinä.
Johdoton epilaattori takaa sileän ihon pitkäksi aikaa myös herkillä ja hankalasti käsiteltävillä alueilla.

Yleiskuvaus (Kuva 1)

A Epilaattori
B Käyttökytkin
C Paristot
D Paristolokeron kansi
E Puhdistusharja

Tärkeää

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.

Vaara

- Pidä laite kuivana.
- Älä käytä laitetta vettä täynnä olevan pesualtaan tai kylpyammeen päällä tai välittömässä läheisyydessä.
- Älä käytä laitetta kylvyssä tai pesuhuoneessa.

Varoitus

- Älä käytä nikkoutunutta tai viallista laitetta vammojen välttämiseksi.
- Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, muuten kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai ohjauksessa.
- Pienten lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.

Varoitus

- Epilaattorilla voit epiloida herkkiä alueita, kuten bikiniraja, ylähuuli ja leuka sekä hankalia kohtia, kuten polvet ja nilkat. Älä käytä epilaattoria muihin tarkoituksiin.
- Hygieniasyistä laitetta suositellaan vain yhden henkilön käyttöön.
- Älä pidä **käynnissä olevaa** epilaattoria esimerkiksi hiusten, silmäripsien, kulmakarvojen, vaatteiden, johtojen tai harjojen lähellä, ettet loukkaa itseäsi tai aiheuta vahinkoa.
- Älä käytä laitetta, jos iho on ärtynyt tai jos ihossa on suonikohjuja, näppylöitä, luomia (joissa on ihokarvoja) tai haavoja, ennen kuin olet keskustellut lääkärin kanssa.
- Myös henkilöiden, joiden vastustuskyky on alentunut, diabeetikoiden, verenvuototautia tai immuunikatoa sairastavien on ensin kysyttävä neuvoa lääkäriltä.
- Iho saattaa hieman aristaa tai punoittaa muutaman ensimmäisen ihokarvojen poistokerran jälkeen. Epilointi herkillä alueilla saattaa joskus aiheuttaa verenvuotopisteitä. Tämä on aivan normaali ilmiö ja häviää nopeasti. Kun laitetta käytetään useammin, iho tottuu ihokarvojen poistoon, ihon ärsytys vähenee ja takaisin kasvavat ihokarvat muuttuvat pehmeämmiksi ja ohuemmiksi. Jos ihon ärsytys ei häviä kolmessa vuorokaudessa, ota yhteys lääkäriin.
- Älä pidä laitetta alle 5 C:n tai yli 35 C:n lämpötilassa.
- Käytä epilaattorissa vain kertakäyttöisiä 1,5 voltin AA-alkaliparistoja.

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laite vastaa kaikkia, sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja. Jos laitetta käytetään oikein ja tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti, sen käyttäminen on turvallista tämänhetkisen tutkimustiedon perusteella.

Epilointivinkkejä

Alkuvalmistelut

Huomautus: Puhdista epilaattori aina ennen ensimmäistä käyttöä.
- Kun laitetta käytetään ensimmäisen kerran, kannattaa aloittaa sellaisesta kohdasta, jossa on vain vähän ihokarvoja. Tällä tavoin voit totutella vähitellen ihokarvojen poistoon.
- Suosittelemme poistamaan ihokarvat illalla ennen nukkumaanmenoa, sillä ihoärsytys yleensä katoaa yön aikana.
- Ihokarvat on helpointa poistaa kylvyn tai suihkun jälkeen. Ihon on kuitenkin oltava täysin kuiva, kun ihokarvojen poisto aloitetaan.
- Varmista, että iho on puhdas ja kuiva ja ettei se ole rasvainen. Älä käytä deodoranttia, meikkiä tai voiteita juuri ennen ihokarvojen poistoa.
- Epilointi on helpointa ja mukavinta, kun ihokarvan pituus on 3–4 mm. Jos ihokarvat ovat tätä pidempiä, suosittelemme niiden ajamista ensin ja uudelleen kasvaneiden ihokarvojen epilointia noin viikon kuluttua.
- Ihokarvat kasvavat aluksi eri tahtiin, joten ne kannattaa alkuvaiheessa poistaa muutamana päivänä peräkkäin. Kun ihokarvat alkavat kasvaa samaan tahtiin, karvanpoistoa tarvitaan harvemmin.

Epilointi

- Venytä ihoa epiloinnin aikana vapaalla kädelläsi. Näin ihokarvat nousevat ylöspäin ja nyhtämisen tunne vähenee.
- Nosta lyhyet ihokarvat pystyyn hieromalla ihoa.
- Jotta laite toimisi mahdollisimman hyvin, aseta epilointipää 90 asteen kulmaan ihoa vasten siten, että virtakytkin osoittaa laitteen liikuttamissuuntaan. Siirrä laitetta iholla ihokarvojen kasvusuunnan vastaisesti hitain, jatkuvin liikkein painamatta kuitenkaan laitetta ihoa vasten.
- Joillakin alueilla karvat saattavat kasvaa eri suuntiin. Tällaisessa tapauksessa laitetta kannattaa käännellä eri suuntiin parhaan tuloksen saavuttamiseksi.
- Jos hikoilet epiloinnin aikana, kuivaa iho pehmeällä liinalla.

Jälkihoito

- Käytä pehmeää alkoholitonta deodoranttia tai erityistä deodorantti voidetta epiloituasi kainalot.
- Ihon rauhoittamiseksi iholle kannattaa levittää kosteusvoidetta heti epiloinnin jälkeen tai muutaman tunnin kuluttua epiloinnista.
- Kuorintasienen tai -voiteen käyttäminen säännöllisesti (esim. suihkussa) aikaisintaan 24 tuntia epiloinnin jälkeen ehkäisee ihokarvojen kasvamista sisään. Pehmeä hankaus poistaa ylemmän ihokerroksen ja hennot ihokarvat pääsevät kasvamaan ihon läpi.

Epilaattorin käyttäminen

Paristojen asettaminen paikoilleen

1 Irrota paristolokeron kansi liu'uttamalla sitä alaspäin (Kuva 2).

2 Aseta lokeroon kaksi 1,5 voltin AA-alkaliparistoa (Kuva 3).

Huomautus: Varmista, että paristojen plus- ja miinusnavat ovat samoihin suuntiin kuin lokeroon on merkitty.

Huomautus: Uusilla paristoilla laitetta voi käyttää 40 minuuttia.

3 Aseta paristolokeron kansi takaisin laitteeseen.

Älä kosketa akkunapoja metalliesineillä äläkä aiheuta paristoihin oikosulkua.

Epilointi epilaattorilla

Käytä epilaattoria ihokarvojen poistamiseen kainaloista, bikinialueelta, ylähuulesta, leuasta ja muilta hankalilta alueilta.

1 Puhdista epiloitava ihoalue huolellisesti esimerkiksi deodorantin tai voiteiden jäämistä. Taputtele iho kuivaksi.

2 Käynnistä laite.

3 Aseta laite 90 asteen kulmaan ihoa vasten siten, että virran liukukytkin osoittaa laitteen liikuttamissuuntaan.

Huomautus: Venytä aina ihoa vapaalla kädellä.

4 Kun poistat karvoja bikinialueelta tai kainaloista, liikuta laitetta hitaasti iholla ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan.
- Poista ihokarvat bikinirajasta kuvan osoittamalla tavalla (Kuva 4).
- Aja ihokarvat kainaloista kuvan osoittamalla tavalla. Venytä ihoa nostamalla käsivartesi ylös. Liikuttele laitetta eri suuntiin, jotta kaikki ihokarvat tulevat poistettua (Kuva 5).

5 Jos haluat epiloida suun alueen (ylähuuli ja leuka), noudata seuraavia ohjeita.

Vinkki: Suun ympäristö kannattaa epiloida aina illalla ennen nukkumaanmenoa, tällöin mahdolliset ihoärsytykset ehtivät kadota yön aikana. Kun epiloit suun ympäristöä ensimmäisiä kertoja, ihoärsytys tai verenvuotopisteet (pienet vammat) ovat joskus mahdollisia, koska alueen iho on erittäin herkkä.
- Pidä epilaattoria 90°:n kulmassa iholla ja liikuta sitä iholla hitaasti ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan (Kuva 6).

Huomautus: Venytä ihoa suun ympärillä vapaalla kädelläsi, jotta epilointi tuntuu mahdollisimman miellyttävältä. Älä paina epilaattoria liian voimakkaasti ihoa vasten. Liikuta laitetta hitaasti iholla ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan.
- Liikuttele laitetta eri suuntiin, jotta kaikki ihokarvat tulevat poistettua (Kuva 7).

Vinkki: Ihon rauhoittamiseksi iholle kannattaa levittää kosteusvoidetta heti epiloinnin jälkeen tai muutaman tunnin kuluttua epiloinnista.

Älä käytä laitetta luomissa kasvavien ihokarvojen poistamiseen.

Älä käytä laitetta ihokarvojen poistamiseen kulmakarvoista tai silmäripsistä.

Puhdistus ja hoito

Älä upota epilaattoria veteen tai muuhun nesteeseen. Älä myöskään huuhtele sitä juoksevalla vedellä (Kuva 8).

Älä käytä naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä laitteen puhdistamiseen (kuten bensiiniä tai asetonia).

Huomautus: Varmista, että epilaattorin virta on katkaistu, kun aloitat puhdistamisen.

Huomautus: Puhdista laite jokaisen käyttökerran jälkeen, jotta sen toiminta pysyy hyvänä.

1 Puhdista epilaattori säännöllisesti harjaamalla irtonaiset ihokarvat puhdistusharjalla. Älä käynnistä laitetta harjauksen aikana (Kuva 9).

2 Pyyhi laite puhtaaksi kuivalla liinalla.

Varaosat

Paristolokeron kannen voi vaihtaa. Jos tarvitset uuden kannen, ota yhteyttä Philips-jälleenmyyjään tai Philipsin valtuuttamaan huoltoon.

Ympäristöasiaa

- Älä hävitä vanhoja laitteita tavallisen talousjätteen mukana, vaan toimita ne valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Näin autat vähentämään ympäristölle aiheutuvia haittavaikutuksia (Kuva 10).
- Kertakäyttöiset paristot sisältävät aineita, jotka saattavat olla ympäristölle haitallisia. Älä hävitä paristoja talousjätteen mukana, vaan toimita ne valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Poista paristot aina ennen laitteen toimittamista valtuutettuun keräyspisteeseen (Kuva 11).

Takuu ja huolto

Jos haluat lisätietoja tai laitteen kanssa tulee ongelmia, tutustu Philipsin verkkosivustoon osoitteessa **www.philips.com** tai kysy neuvoa Philipsin Asiakaspalvelusta (puhelinnumero on kansainvälisessä takuulehtisessä). Jos maassasi ei ole Asiakaspalvelua, ota yhteyttä Philipsin jälleenmyyjään.

Vianmääritys

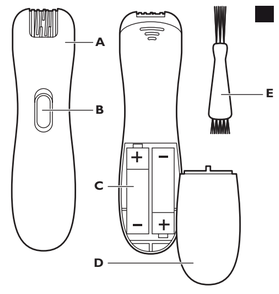
Tässä luvussa kuvataan tavallisimmat laitteen käyttöön liittyvät ongelmat. Ellet onnistu ratkaisemaan ongelmaa alla olevien ohjeiden avulla, ota yhteys Philipsin maakohtaiseen asiakaspalveluun.

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HP6365/03

PHILIPS

www.philips.com
100% recycled paper
100% papier recyclé
4203.000.6741.1



NEDERLANDS

Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw product dan op www.philips.com/welcome.
Deze Philips-epilator is speciaal ontworpen voor het epileren van gevoelige gebieden. Het precise-epileerhoofd is gemaakt voor het verwijderen van haar van de bikinilijn, oksels, kin en bovenlip. Het geeft geweldige epileerprestaties, waardoor u op een aangename manier langdurig een perfect gladde huid krijgt. De haren worden met wortel en al verwijderd, waarna ze dunner en minder zichtbaar teruggroeien. Geniet van een langdurig perfect gladde huid met deze snoerloze epilator, zelfs op gevoelige of moeilijk bereikbare plaatsen.

Algemene beschrijving (fig. 1)

A Epilator
B Aan/uitknop
C Niet-oplaadbare batterijen
D Deksel van batterijvak
E Schoonmaakborsteltje

Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze zo nodig later te kunnen raadplegen.

Gevaar

- Houd het apparaat droog.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van of boven een wasbak of bad gevuld met water.
- Gebruik het apparaat niet in bad of onder de douche.

Waarschuwing

- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd of kapot is om verwondingen te voorkomen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hun heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Houd toezicht op jonge kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.

Let op

- De epilator is bedoeld voor het epileren van gevoelige gebieden, zoals de bikinilijn, de bovenlip, de kin en moeilijk bereikbare plaatsen, zoals de knieën en enkels. Gebruik de epilator niet voor andere doeleinden.
- Om hygiënische redenen dient het apparaat slechts door één persoon te worden gebruikt.
- Voorkom lichamelijk letsel of beschadiging: houd de **ingeschakelde** epilator uit de buurt van hoofdhaar, wenkbrauwen, wimpers, kleding, draden, snoeren, borstels enz.
- Gebruik het apparaat niet op een geïrriteerde huid of op een huid met spataderen, uitslag, puistjes, moedervlekken (met haren) of wondjes, zonder eerst uw huisarts te raadplegen.
- Raadpleeg ook eerst uw huisarts wanneer uw weerstand verminderd is of wanneer u aan suikerziekte, hemofilie of immunodeficiëntie lijdt.
- Uw huid kan de eerste paar keer dat u het apparaat gebruikt wat rood en geïrriteerd raken. In zeldzame gevallen kan het epileren van gevoelige gebieden wondjes veroorzaken. Dit is een volstrekt normaal verschijnsel, dat snel verdwijnt. Naarmate u het apparaat vaker gebruikt, raakt uw huid gewend aan het epileren, vermindert de huidirritatie en groeien de haren dunner en zachter terug. Als de huidirritatie na drie dagen nog niet is verdwenen, adviseren we u een arts te raadplegen.
- Stel het apparaat niet bloot aan een temperatuur lager dan 5°C of hoger dan 35°C.
- Gebruik voor de epilator alleen niet-oplaadbare AA-alkalinebatterijen van 1,5V.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle richtlijnen met betrekking tot elektromagnetische velden (EMV). Mits het apparaat op de juiste wijze en volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing wordt gebruikt, is het veilig te gebruiken volgens het nu beschikbare wetenschappelijke bewijs.

Epileertips

Voordat u begint met epileren

Opmerking: Maak de epilator altijd schoon voor het eerste gebruik.

- Wanneer u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, raden we u aan het eerst uit te proberen op een stukje huid met lichte beharing, om gewend te raken aan het epileren.
- We raden u aan de epilator te gebruiken vlak voordat u 's avonds naar bed gaat, omdat huidirritatie 's morgens meestal is verdwenen.
- Haren zijn gemakkelijker te epileren nadat u een bad of douche hebt genomen. Uw huid moet echter wel geheel droog zijn wanneer u begint te epileren.
- Zorg ervoor dat uw huid schoon, helemaal droog en niet vet is. Gebruik geen deodorant, make-up of crème voordat u gaat epileren.
- Epileren gaat gemakkelijker en is prettiger wanneer de haren de optimale lengte van 3 tot 4 mm hebben. Als de haren langer zijn, raden we u aan om deze eerst te scheren en vervolgens de kortere haartjes die teruggroeien na ongeveer een week te epileren.
- Wanneer u voor het eerst gaat epileren, kunt u dit het beste een aantal dagen achter elkaar doen omdat uw haren in verschillende fases groeien. U blijft zo langer stoppelvrij omdat uw haren hierdoor in dezelfde fase en in hetzelfde tempo teruggroeien.

Tijdens het epileren

- Trek uw huid bij het epileren strak met uw vrije hand. Zo worden de haartjes opgetild en blijft het trekkende gevoel tot een minimum beperkt.
- Wrijf over uw huid zodat korte haren overeind gaan staan.
- Voor een optimale epileerprestatie zet u het epileerhoofd onder een hoek van 90° op de huid met de aan/uitknop in de richting waarin u het apparaat gaat bewegen. Beweeg het apparaat over de huid tegen de haargroeirichting in, met een langzame, onafgebroken beweging en zonder druk uit te oefenen.
- Op sommige plekken groeit het haar mogelijk in verschillende richtingen. Als dat het geval is, kan het nuttig zijn om het apparaat in verschillende richtingen te bewegen teneinde een optimaal resultaat te bereiken.
- Als u transpireert tijdens het epileren, dep de huid dan droog met een zachte doek.

Na het epileren

- Gebruik na het epileren van uw oksels een zachte deodorant zonder alcohol of een speciale deodorantcrème voor de geëpileerde huid.
- We raden u aan een vochtinbrengende crème te gebruiken om de huid te laten ontspannen. Dit kan zowel direct na het epileren als enkele uren daarna, afhankelijk van wat beter is voor uw huid.
- Regelmatig gebruik van een scrubspons of -crème (bijv. bij het douchen) 24 uur na het epileren helpt het ingroeien van het haar te voorkomen, doordat de bovenlaag van de huid door de zachte scrubbeweging wordt verwijderd en fijne haartjes door het huidoppervlak heen kunnen komen.

De epilator gebruiken

De batterijen plaatsen

1 Verwijder het deksel van het batterijvak door deze neerwaarts van het apparaat te schuiven (fig. 2).

2 Plaats twee AA-alkalinebatterijen van 1,5V in het batterijvak (fig. 3).

Opmerking: Zorg ervoor dat de + en - polen van de batterijen in de richting wijzen die in het batterijvak is aangegeven.

Opmerking: Nieuwe batterijen bieden een gebruikstijd van maximaal 40 minuten.

3 Schuif het deksel van het batterijvak terug op het apparaat.

Voorkom dat er metalen voorwerpen in aanraking komen met de batterijaansluitingen en veroorzaak geen kortsluiting in de batterijen.

Epileren met de epilator

Gebruik de epilator om uw oksels, bikinilijn, bovenlip, kin en moeilijk bereikbare plaatsen te epileren.

1 Maak het te epileren gebied grondig schoon. Verwijder eventuele resten deodorant, crème enz. Dep het gebied vervolgens droog.

2 Schakel het apparaat in.

3 Plaats het epileerhoofd onder een hoek van 90° op de huid, met de aan/uitknop in de richting waarin u het apparaat gaat bewegen.

Opmerking:Trek de huid met uw vrije hand altijd strak.

4 Beweeg het apparaat langzaam over de huid, tegen de haargroeirichting in, om de bikinilijn of oksels te epileren.
- Epileer uw bikinilijn zoals is aangegeven op de afbeelding (fig. 4).
- Epileer uw oksels zoals is aangegeven op de afbeelding.Til uw arm op om de huid strak te trekken. Beweeg het apparaat in verschillende richtingen om alle haartjes mee te pakken (fig. 5).

5 Volg de onderstaande instructies om het gebied rond uw mond (bovenlip en kin) te epileren.

Tip:We raden u aan het gebied rond uw mond altijd te epileren voordat u 's avonds naar bed gaat. Zo kan huidirritatie die mogelijk ontstaat,'s nachts wegtrekken. De eerste paar keer dat u het gebied rond de mond epileert, kunnen zich in zeldzame gevallen huidirritatie en wondjes voordoen, omdat de huid van dit gebied erg gevoelig is.
- Plaats de epilator onder een hoek van 90° op de huid en beweeg het apparaat langzaam over de huid tegen de haargroeirichting in (fig. 6).

Opmerking:Trek de huid rond uw mond strak met uw vrije hand om het epileren zo aangenaam mogelijk te maken. Druk de epilator niet te hard op de huid. Beweeg het apparaat langzaam over de huid, tegen de haargroeirichting in.
- U kunt het apparaat ook in verschillende richtingen bewegen om alle haartjes mee te pakken (fig. 7).

Tip:We raden u aan een vochtinbrengende crème te gebruiken om de huid te laten ontspannen. Dit kan zowel direct na het epileren als enkele uren daarna, afhankelijk van wat beter is voor uw huid.

Gebruik dit apparaat niet om haren uit moedervlekken te verwijderen.

Gebruik dit apparaat niet om uw wenkbrauwen of wimpers te epileren.

Schoonmaken en onderhoud

Dompel de epilator nooit in water of een andere vloeistof en spoel de epilator ook niet af onder de kraan (fig. 8).

Gebruik nooit schuursponzen, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine of aceton om het apparaat schoon te maken.

Opmerking: Zorg ervoor dat de epilator is uitgeschakeld voordat u het apparaat gaat schoonmaken.

Opmerking: Maak het apparaat na ieder gebruik schoon voor betere prestaties.

1 Maak de epilator regelmatig schoon door losse haren met het schoonmaakborsteltje te verwijderen. Schakel het apparaat niet in tijdens het schoonmaken met het borsteltje (fig. 9).

2 Maak het apparaat schoon met een droge doek.

Vervangen

Het deksel van het batterijcompartiment kan worden vervangen. Neem contact op met uw Philips-dealer of met een door Philips geautoriseerd servicecentrum als het deksel moet worden vervangen.

Milieu

- Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen. Op die manier levert u een bijdrage aan een schonere leefomgeving (fig. 10).
- Niet-oplaadbare batterijen bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu. Gooi niet-oplaadbare batterijen niet weg met het normale huisvuil, maar lever ze apart in op een officieel aangewezen inzamelpunt voor batterijen. Verwijder de niet-oplaadbare batterijen altijd voordat u het apparaat afdankt en inlevert op een officieel aangewezen inzamelpunt (fig. 11).

Garantie en service

Als u service of informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, bezoek dan de Philips-website (**www.philips.nl**) of neem contact op met het Philips Consumer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide guarantee'-vouwblad). Als er geen Consumer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer.

Problemen oplossen

Dit hoofdstuk behandelt in het kort de problemen die u kunt tegenkomen tijdens het gebruik van het apparaat. Als u er niet in slaagt het probleem op te lossen met behulp van de onderstaande informatie, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land.

NORSK

Innledning

Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips! Du får best mulig nytte av støtten som Philips tilbyr, hvis du registrerer produktet ditt på www.philips.com/welcome.
Denne Philips-epilatoren har blitt utviklet spesielt for å epilere sensitive områder. Presisjonsepileringshodet er tilpasset for hårfjerning ved bikinilinjen, i armhulene og på haken og overleppen. Den gir deg overlegen ytelse innen epilering, slik at du får perfekt og langvarig glatthet på en behagelig måte. Hårene fjernes ved roten, og er tynnere og mindre synlige når de vokser ut igjen.
Nyt perfekt, langvarig glatt hud med denne trådløse epilatoren – selv på sensitive områder eller steder som er vanskelige å komme til.

Generell beskrivelse (fig. 1)

A Epilator
B Av/på-bryter
C Ikke-oppladbare batterier
D Lokk på batterirom
E Rengjøringsbørste

Viktig

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

Fare

- Sørg for å holde apparatet tørt.
- Ikke bruk apparatet i nærheten av eller over en kum eller et badekar fylt med vann.
- Ikke bruk apparatet i badekaret eller i dusjen.

Advarsel

- Ikke bruk apparatet hvis det er skadet eller ødelagt, da unngår du personskader.
- Dette apparatet er ikke tiltenkt brukt av personer (inkludert barn) som har nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer som ikke har erfaring eller kunnskap, unntatt hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten.
- Pass på at barn er under tilsyn, slik at de ikke leker med apparatet.

Viktig

- Epilatoren er beregnet på epilering av sensitive områder, som bikinilinjen, overleppen, haken og steder som er vanskelig å komme til, for eksempel knær og ankler. Ikke bruk epilatoren til noe annet formål.
- Apparatet bør bare brukes av én person av hygieniske årsaker.
- Hold epilatoren unna hodehår, øyebryn, øyevipper, klær, tråder, ledninger, børster o.l. **når det er på**, slik at det ikke oppstår skader.
- Ikke bruk apparatet på irritert hud eller hud med årelukter, utslett, kviser, føflekker (med hår) eller sår uten å rådføre deg med legen din først.
- Personer med nedsatt immunforsvar eller personer som lider av diabetes mellitus, blødersykdom eller immunsvikt, skal også rådføre seg med legen først.
- Huden din kan bli litt rød og irritert de første gangene du bruker apparatet. I sjeldne tilfeller kan epilering på sensitive områder forårsake blødende punkter. Dette er helt normalt og forsvinner raskt. Etter hvert som du bruker apparatet, venner huden seg til epileringen, irritasjonen avtar, og etterveksten blir tynnere og mykere. Hvis irritasjonen ikke blir borte innen tre dager, anbefaler vi at du kontakter lege.
- Ikke utsett apparatet for temperaturer som er lavere enn 5 °C eller høyere enn 35 °C.
- Bruk kun epilatoren med ikke-oppladbare AA 1,5 V alkaliske batterier.

Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philips-apparatet overholder alle standarder som gjelder for elektromagnetiske felt (EMF). Hvis det håndteres riktig og i samsvar med instruksjonene i denne brukerveiledningen, er det trygt å bruke det ut fra den kunnskapen vi har per dags dato.

Epileringstips

Før du begynner å epilere

Merk: Rengjør alltid epilatoren før første gangs bruk.

- Når du bruker apparatet for første gang, anbefaler vi at du prøver det på et område med bare lett hårvekst for å venne deg til epileringsprosessen.
- Vi anbefaler at du epilerer før du legger deg om kvelden, da hudirritasjon vanligvis forsvinner over natten.
- Det er enklere å epilere like etter at du har badet eller dusjet. Huden må imidlertid være helt tørr før du begynner å epilere.
- Pass på at huden er ren, helt tørr og fettfri. Ikke bruk noen form for deodorant, sminke eller krem før epileringen.
- Epilering er enklere og mer behagelig når hårene har optimal lengde på 3–4 mm. Hvis hårene er lengre, anbefaler vi at du barberer først, og deretter epilerer etterveksten etter cirka 1 uke.
- Da håret ditt vokser i ulike sykluser, er det best å epilere noen dager på rad når du begynner å epilere. Dette vil hjelpe deg med å unngå hårstubber lenger fordi håret ditt vil begynne å vokse ut igjen med samme syklus og hastighet.

Under epilering

- Strekk huden med den ledige hånden mens du epilerer. Det løfter opp hårene og hjelper til med å begrense dra-følelsen.
- Gni huden for å løfte korte hår.
- For å oppnå optimal ytelse plasserer du epileringshodet mot huden i en rett vinkel på 90° med av/på-bryteren pekende i den retningen du skal bevege apparatet. Før apparatet over huden mot retningen som håret vokser i, med en sakte, uavbrutt bevegelse uten å påføre noe trykk.
- På noen steder kan det hende at håret vokser i flere forskjellige retninger. I så fall kan det være nyttig å bevege apparatet i flere retninger for å oppnå et optimalt resultat.
- Hvis du svetter under epilering, må du tørke huden med en myk klut.

Etter epilering

- Bruk en mild deodorant uten alkohol eller en spesiell deodoriserende krem for epilert hud etter epilering av armhulene.
- For at huden skal få slappe av anbefaler vi at du påfører en fuktighetskrem umiddelbart etter epilering eller noen timer etter epilering, avhengig av hva som er best for huden din.
- Regelmessig bruk av eksfolierende svamp eller krem (f.eks. i dusjen) 24 timer etter epilering hjelper med å forhindre inngrodde hår, da den mildt skrubbende effekten fjerner det øverste hudlaget, og fine hår kan trenge gjennom til hudoverflaten.

Bruke epilatoren

Sette i batteriene

1 Fjern lokket til batterirommet ved å skyve det nedover (fig. 2).

2 Sett to AA 1,5 V alkaliske batterier inn i batterirommet (fig. 3).

Merk: Kontroller at pluss- og minuspolene på batteriene peker i retningen som er indikert i batterirommet.

Merk: Nye batterier gir en driftstid på opp til 40 minutter.

3 Skyv lokket på batterirommet tilbake på apparatet.

Ikke la metallgjenstander komme i kontakt med batteripolene, og ikke kortslutt batteriene.

Epilering med epilatoren

Bruk epilatoren for å epilere armhulene, bikinilinjen, overleppen, haken og steder der det er vanskelig å komme til.

1 Rengjør området som skal epileres nøye. Fjern eventuelle rester av deodorant, krem osv.Tørk deretter huden forsiktig.

2 Slå på apparatet.

3 Plasser epileringshodet med en vinkel på 90° på huden med av/på-knappen pekende i den retningen apparatet skal beveges.

Merk: Strekk alltid huden med den ledige hånden.

4 For å epilere bikinilinjen eller armhulene beveger du apparatet sakte over huden mot hårets vekstretning.
- Epiler bikinilinjen som vist i figuren (fig. 4).
- Epiler armhulene som vist i figuren. Hev armen for å strekke huden. Beveg apparatet i forskjellige retninger for å fange opp alle hår (fig. 5).

5 Hvis du ønsker å epilere området rundt munnen (overleppe og hake) må du følge instruksjonene beskrevet nedenfor.

Tips:Vi anbefaler at du alltid epilerer området rundt munnen før du legger deg om kvelden, slik at hudirritasjoner som kan oppstå, forsvinner over natten. De første gangene du epilerer området rundt munnen, er det ikke uvanlig med irritert hud og blødende punkter (små skader), siden huden i dette området er svært sensitiv.
- Plasser epileringshodet med en vinkel på 90° på huden og før apparatet sakte over huden mot hårets vekstretning (fig. 6).

Merk: Epileringen blir mest mulig behagelig hvis du strekker huden rundt munnen med den ledige hånden. Ikke trykk epilatoren for hardt mot huden. Før apparatet sakte over huden mot hårets vekstretning.
- Du kan også bevege apparatet i forskjellige retninger for å fange opp alle hår (fig. 7).

Tips: For at huden skal få slappe av anbefaler vi at du påfører en fuktighetskrem umiddelbart etter epilering eller noen timer etter epilering, avhengig av hva som er best for huden din.

Ikke bruk dette apparatet for å fjerne hår som vokser ut av føflekker.

Ikke bruk dette apparatet for å epilere øyebryn eller øyevipper.

Rengjøring og vedlikehold

Epilatoren må ikke senkes ned i vann eller annen væske, og den må heller ikke skylles under rennende vann (fig. 8).

Bruk aldri skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin eller aceton, til å rengjøre apparatet.

Merk: Sørg for at epilatoren er slått av før du rengjør den.

Merk: Rengjør apparatet etter hver bruk for å sikre bedre ytelse.

1 Rengjør epilatoren regelmessig ved å fjerne løse hår med rengjøringsbørsten. Ikke slå på apparatet under børsting (fig. 9).

2 Rengjør apparatet med en tørr klut.

Utskiftning

Lokket til batterirommet kan skiftes ut. Hvis du må skifte det ut, går du til Philips-forhandleren eller til et godkjent Philips-servicesenter.

Miljø

- Ikke kast apparatet som restavfall når det ikke kan brukes lenger. Lever det inn til en gjenvinningsstasjon. Ved å gjøre dette bidrar du til å ta vare på miljøet (fig. 10).
- Engangsbatterier inneholder stoffer som kan forurense miljøet. Ikke kast engangsbatterier i restavfallet, men lever dem på et offentlig innsamlingssted for batterier.Ta alltid ut batteriene før du kaster og leverer inn apparatet på et offentlig innsamlingssted (fig. 11).

Garanti og service

Hvis du trenger service eller informasjon, eller hvis du har et problem med produktet, kan du gå til nettsidene til Philips på **www.philips.com**. Du kan også ta kontakt med Philips' forbrukertjeneste der du bor (du finner telefonnummeret i garantiheftet). Hvis det ikke finnes noen forbrukertjeneste i nærheten, kan du kontakte din lokale Philips-forhandler.

Feilsøking

Dette avsnittet oppsummerer de vanligste problemene som kan oppstå med apparatet. Hvis du ikke klarer å løse problemet med informasjonen nedenfor, kan du ta kontakt med Philips' forbrukertjeneste der du bor.

SVENSKA

Introduktion

Grattis till inköpet och välkommen till Philips! För att dra maximal nytta av den support som Philips erbjuder kan du registrera din produkt på www.philips.com/welcome.
Philips epilator har utformats särskilt för epilering av känsliga områden. Precisionsepileringshuvudet är utformat för att epilera bikinilinjen, armhålorna, hakan och överläppen. Den ger ett fantastiskt epileringsresultat och du får perfekt och varaktig slätthet på ett bekvämt sätt. Hårstråna tas bort från roten och är tunnare och mindre synliga när de växer upp.
Njut av perfekt hud med varaktig slätthet med den här sladdlösa epilatorn – även på känsliga eller svåråtkomliga ställen.

Allmän beskrivning (Bild 1)

A Epilator
B På/av-knapp
C Ej laddningsbara batterier
D Batterifackets lock
E Rengöringsborste

Viktigt

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

Fara

- Se till att apparaten är torr.
- Använd inte apparaten nära eller över ett handfat eller badkar fyllt med vatten.
- Använd inte apparaten i badet eller duschen.

Varning

- Använd inte apparaten om den är skadad eller trasig för att undvika skador.
- Apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med olika funktionshinder, eller av personer som inte har kunskap om hur apparaten används, om de inte övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Små barn ska övervakas så att de inte kan leka med apparaten.

Varning!

- Epilatorn är avsedd för att epilera känsliga områden, till exempel bikinilinjen, överläppen, hakan och svåråtkomliga ställen, till exempel knän och vrister. Använd inte epilatorn för något annat ändamål.
- Av hygieniska skäl bör apparaten endast användas av en person.
- Undvik skador genom att hålla epilatorn borta från hår, ögonbryn, ögonfransar, kläder, trådar, sladdar, borstar och liknande **när de är igång**.
- Använd inte apparaten på hud som är irriterad, har åderbråck eller är finnig, eller på leverfläckar (med hår) eller skadad hud utan att först tala med din läkare.
- Personer med nedsatt immunförsvar och personer med diabetes, blödarsjuka eller immunbrist ska också först tala med läkare.
- Din hud kan bli lite röd och irriterad de första gångerna du använder apparaten. I sällsynta fall kan epilering på känsliga områden också orsaka blödande punkter. Det är helt normalt och går snabbt över. Allt eftersom du använder epilatorn vänjer huden sig, hudirritationen minskar och återväxten blir tunnare och mjukare. Om irritationen inte går över på tre dagar rekommenderar vi dig att uppsöka läkare.
- Utsätt inte apparaten för temperaturer lägre än 5 °C eller högre än 35 °C.
- Använd endast epilatorn med icke laddningsbara 1,5 V alkaliska AA-batterier.

Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här apparaten från Philips uppfyller alla standarder för elektromagnetiska fält (EMF). Om apparaten hanteras på rätt sätt och enligt instruktionerna i den här användarhandboken är den säker att använda enligt de vetenskapliga belägg som finns i dagsläget.

Epileringstips

Innan du börjar epilera

Obs! Rengör alltid epilatorn före första användning.
- När du använder epilatorn för första gången rekommenderar vi att du gör det på ett område med bara lite hårväxt, så att du kan bekanta dig med metoden.
- Vi rekommenderar att du epilerar innan läggdags, eftersom hudirritationer vanligtvis försvinner under natten.
- Det är lättare att epilera direkt efter duschen eller badet.Var noga med att huden är ordentligt torr när du börjar epileringen.
- Huden ska vara ren, helt torr och fri från fett. Använd inte någon deodorant, smink eller kräm innan du epilerar.
- Det är enklast och behagligast att använda epilatorn när hårstråna är 3–4 mm långa. Om hårstråna är längre rekommenderar vi att du rakar dig först och sedan epilerar efter cirka en vecka när hårstråna har vuxit ut igen.
- Eftersom håret växer i olika cykler är det bäst att epilera några dagar i rad när du börjar epilera. På så sätt slipper du stubb längre eftersom dina hårstrån börjar växa tillbaka i samma cykel och hastighet.

Under epileringen

- Sträck ut huden med din lediga hand. På så sätt lyfts hårstråna upp och den obehagliga känslan minskas.
- Borsta huden för att lyfta upp korta hårstrån.
- För bästa resultat placerar du epileringshuvudet mot huden i 90° vinkel med på/av-knappen åt det håll som du ska föra apparaten. För apparaten över huden mot hårets växtriktning i en långsam, kontinuerlig rörelse utan att trycka.
- I vissa områden kan håret växa i olika riktningar. I så fall kan det vara bra att föra apparaten i olika riktningar för att uppnå optimala resultat.
- Om du svettas under epileringen kan du badda huden torr med en mjuk trasa.

Efter epileringen

- Använd en mild deodorant utan alkohol eller en speciell deodorantkräm för epilerad hud när du har epilerat armhålorna.
- För att huden ska slappna av rekommenderar vi att du använder en fuktkräm efter epileringen eller några timmar efteråt, beroende på vad som passar din hud.
- Regelbunden användning av en exfolierande svamp eller kräm (t.ex. när du duschar) ett dygn efter epileringen hjälper till att förhindra inåtväxande hårstrån eftersom den skonsamma skrubben tar bort det övre hudlagret så att de fina hårstråna kommer upp till hudens yta.

Använda epilatorn

Sätta i batterierna

1 Ta bort locket till batterifacket genom att dra det nedåt (Bild 2).

2 Sätt i två alkaliska 1,5 V AA-batterier i batterifacket (Bild 3).

Obs! Kontrollera att batteriets poler (+ och -) är placerade åt rätt håll.

Obs! Nya batterier har en drifttid på upp till 40 minuter.

3 Sätt tillbaka batterifackets lock på baksidan av apparaten.

Låt inte metallföremål komma i kontakt med batteriernas poler. Batterierna kan då kortslutas.

Epilera med epilatorn

Använd epilatorn till att epilera armhålorna, bikinilinjen, överläppen, hakan och svåråtkomliga områden.

1 Rengör området som ska epileras noggrant.Ta bort eventuella rester av deodorant, hudkräm etc. Klappa sedan huden torr.

2 Slå på apparaten.

3 Placera epileringshuvudet mot huden i 90° vinkel med på/av-knappen åt det håll som du ska föra apparaten.

Obs! Sträck alltid ut huden med din lediga hand.

4 När du ska epilera bikinilinjen eller armhålorna för du apparaten långsamt över huden, mot hårets växtriktning.
- Epilera bikinilinjen som bilden visar (Bild 4).
- Epilera armhålorna som bilden visar. Lyft på armen för att sträcka ut huden. För apparaten i olika riktningar för att fånga alla hårstrån (Bild 5).

5 Om du vill epilera området omkring munnen (överläppen och hakan) följer du instruktionerna nedan.

Tips:Vi rekommenderar att du epilerar området omkring munnen innan du går och lägger dig på kvällen, så att eventuella hudirritationer försvinner över natten. När du epilerar området omkring munnen de första gångerna kan det uppstå hudirritation eller blödande punkter (små skador), eftersom huden i det här området är mycket känslig.
- Placera epilatorn i 90° vinkel mot huden och flytta apparaten långsamt över huden mot hårets växtriktning (Bild 6).

Obs! Sträck ut huden omkring munnen med din lediga hand för att göra epileringen så bekväm som möjligt.Tryck inte epilatorn för hårt mot huden. För apparaten långsamt över huden mot hårets växtriktning.
- Du kan också röra apparaten åt olika håll för att fånga upp alla hår (Bild 7).

Tips: För att huden ska slappna av rekommenderar vi att du använder en fuktkräm efter epileringen eller några timmar efteråt, beroende på vad som passar din hud.

Använd inte apparaten till att ta bort hår som växer ut ur födelsemärken.

Använd inte apparaten till att epilera ögonbryn eller ögonfransar.

Rengöring och underhåll

Sänk aldrig ned epilatorn i vatten eller någon annan vätska och skölj den inte under kranen (Bild 8).

Använd aldrig skursvampar, slipande rengöringsmedel eller vätskor som bensin eller aceton till att rengöra enheten.

Obs! Se till att epilatorn är avstängd innan du rengör den.

Obs! Rengör apparaten efter varje användning för att uppnå bättre prestanda.

1 Rengör epilatorn regelbundet genom att ta bort lösa hår med rengöringsborsten. Slå inte på apparaten medan du borstar (Bild 9).

2 Rengör hårtorken med en torr trasa.

Byten

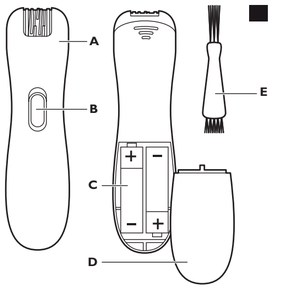
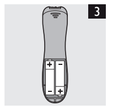
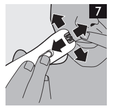
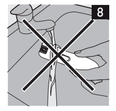
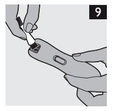
Locket till batterifacket kan bytas ut. Om du behöver byta ut det kontaktar du en Philips-återförsäljare eller ett av Philips auktoriserade serviceombud.

Miljön

- Kasta inte apparaten i hushållssoporna när den är förbrukad. Lämna in den för återvinning vid en officiell återvinningsstation, så hjälper du till att skydda miljön (Bild 10).
- Batterier innehåller ämnen som kan vara skadliga för miljön. Släng inte ej laddningsbara batterier i hushållssoporna, utan lämna in dem vid en återvinningsstation för batterier.Ta alltid ut ej laddningsbara batterier innan du kasserar apparaten och lämnar in den vid en återvinningsstation (Bild 11).

Garanti och service

Om du behöver service eller information eller har problem med apparaten kan du besöka Philips webbplats på **www.philips.com** eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (du hittar telefonnumret i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land vänder du dig till din lokala Philips-återförsäljare.

Felsökning

I det här kapitlet finns en översikt över de vanligaste problemen som kan uppstå med apparaten. Om du inte kan lösa problemet med hjälp av nedanstående information kan du kontakta kundtjänst i ditt land.